

O. Weinreich, Mäusesegen in Volkstum und kirchlicher Benediktion (in Beiträge zur Geschichte, Literatur und Sprachkunde, Festgabe für Karl Bohnenberger, 1938)

S.271

In den Ardennen schreibt man auf Zettel, die am Ort der Mäuseplage auszulegen sind, folgenden Text:

Rats et rates, au nom du grand Dieu vivant, de la bienheureuse Sainte Vierge et de la bienheureuse Sainte Gertrude, je vous conjure de sortir ici et de vous en aller dans les bois. Rats et rates souvenez-vous de Sainte Gertrude.

(E. Rolland, Faune populaire de la France I (Paris 1877) S.23)